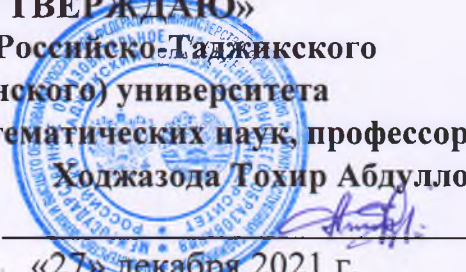


«УТВЕРЖДАЮ»
Ректор Российско-Таджикского
(Славянского) университета
доктор физико-математических наук, профессор
Ходжазода Тохир Абдулло

«27» декабря 2021 г.

Заключение
кафедры восточных языков Российско-Таджикского
(Славянского) университета

Диссертация Махмудовой Фарангис Сирожидиновны на тему: «Лексико-семантическое поле «добро/зло» в таджикской и китайской языковых картинах мира» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка выполнена на кафедре восточных языков Российско-Таджикского (Славянского) университета.

В период подготовки диссертации соискатель Махмудова Фарангис Сирожидиновна работала старшим преподавателем кафедры восточных языков Российско-Таджикского (Славянского) университета.

В 2011 г. соискатель окончила Межгосударственное образовательное учреждение высшего профессионального образования Российско-Таджикский (Славянский) университет по специальности «Перевод и переводоведение».

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов выдано в 2021 г. Национальной академией наук Таджикистана.

Научный руководитель - Шамбезода Хусрав Джамшедович доктор филологических наук, проректор по науке и инновациям, профессор кафедры теоретического и прикладного языкознания факультета иностранных языков Межгосударственного образовательного учреждения высшего образования Российско-Таджикского (Славянского) университета.

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

Диссертация «Лексико-семантическое поле «добро/зло» в таджикской и китайской языковых картинах мира» Махмудовой Фарангис Сирожидиновны посвящена культурно-историческим детерминированным представлениям о добре и зле, обуславливающие поведение как отдельного индивидуума, так и социума в целом. Актуальность темы исследования обусловлена интересом современной лингвистики к выявлению специфики национальных картин

мира. Предмет исследования – лексико-семантическое поле добро/зло в таджикском и китайском языках.

Актуальность темы исследования определяется необходимостью всестороннего рассмотрения и анализа корпуса языковых выражений ключевых концептов мировой культуры, к которым относятся анализируемые нами концепты «добро» и «зло», недостаточной изученностью концептосфер носителей таджикского и китайского языков, а также значимостью выявления смыслового наполнения концептов, обозначающих ценности для различных социальных и возрастных групп. **Личное участие соискателя ученой степени в получении результатов состоит в том, что** диссертация Махмудовой Ф.С. является научной работой, написанной самостоятельно. Личный вклад соискателя состоит в участии в обсуждении цели и задач данного исследования, в получении и обсуждении результатов, приведенных в диссертации, в формулировке её основных положений и выводов, в опубликовании полученных результатов. Материал данной работы неоднократно докладывался автором на международных и отечественных конференциях в виде докладов.

Основные теоретические и практические положения диссертации, результаты исследования докладывались автором на международной и республиканских научно-практических конференциях. По теме диссертации соискателем опубликовано 7 работ, 3 из которых - в изданиях, определенных перечнем ВАК.

Степень достоверности результатов, проведенных соискателем ученой степени. Научные результаты выполненной работы обладают высокой степенью достоверности, что обеспечивается глубиной исследования основных концепций отечественных и зарубежных ученых по вопросам изучаемой проблемы: творческим использованием разнообразных инструментов, способов и приемов научного исследования, применением научных методов исследования и схематичным представлением анализируемых классификаций. Можно утверждать, что автор достаточно корректно применяет перечисленные методы обоснования результатов.

Для подтверждения полученных выводов в работе были использованы богатая теоретическая база по языкознанию и соответствующая литература.

Новизна и практическая значимость результатов, проведенных соискателем ученой степени исследований состоит, во-первых, в том, что впервые была предпринята попытка языкового анализа этических концептов «Добро» и «Зло» в китайском и таджикском языках, во-вторых, в работе исследованы языковые способы обозначения и выражения этических

представлений народов двух культур, соотнесенных с понятиями «добро» и «зло».

Практическая значимость определяется возможностью использования его материалов и выводов в университетских курсах теории и практики перевода, межкультурной коммуникации, в спецкурсах по лингвокультурологии и лингвоаксиологии, спецкурсов по проблемам когнитивной лингвистики и лингвистическому анализу художественного текста.

Ценность научных работ соискателя ученой степени определяется в том, что в диссертации выявлено общее и специфическое в формировании структуры поля добро/зло и состав его лексических репрезентаций. В работе приводятся результаты структурно-семантического исследования поля добро/зло в лексико-семантическом пространстве таджикского и китайского языков. При решении конкретных задач исследования использован комплекс лингвистических методов, выявлены и приведены общие и национально-специфические компоненты, присутствующие в семантических комплексах лексико-семантических групп этого поля в двух сопоставляемых языках. Это позволило обнаружить особенности семантизации смысла добро/зло в лексике двух языков и обнаружить как общие, так и различные этнокультурные представления о его репрезентации.

Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем ученой степени. Наиболее существенные положения и результаты диссертационного исследования нашли отражение в 7 научных публикациях 3,9 печ. Листов, в т.ч. 3 статьи опубликованы в изданиях, включенных в Перечень, определенный ВАК для публикации результатов научных исследований.

Статьи, опубликованные в изданиях, определенных перечнем ВАК:

1. **Махмудова, Ф.С.** Фразеологическая объективация концепта «добро» в таджикском языке. Ф.С. Махмудова // Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет. – Душанбе: РТСУ, 2020. – №1 (69). – С. 124. (0,4 п.л.).
2. **Махмудова, Ф.С.** Семантическое поле концепта «добро» в таджикском языке. Ф.С. Махмудова // Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет. – Душанбе: РТСУ, 2018. – №2 (69). – С. 224. (0,7 п.л.).
3. **Махмудова, Ф.С.** Фразеологическая объективация концепта ДОБРО/ЗЛО в китайском языке. Ф.С. Махмудова // Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет. – Душанбе: РТСУ, 2021. – №1 (69). – С. 124. (1 п.л.).

Научная специальность, которой соответствует диссертация.
Выбранная тема исследования соответствует основному направлению работы кафедры языкознания и сопоставительной типологии и научной специальности 10.02.19 – Теория языка.

Диссертационная работа Махмудовой Фарангис Сирожидиновны является законченным научным трудом, а ее автор квалифицированным специалистом, способным самостоятельно ставить и решать задачи в области языкознания. Учитывая актуальность темы исследования, практическую значимость и высокий уровень диссертационной работы «Лексико-семантическое поле «добро/зло» в таджикской и китайской языковых картинах мира» признать работу отвечающей требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям, рекомендовать диссертацию к защите в диссертационном совете Д 047.004.02 при Институте языка и литературы им. Рудаки Национальной академии наук Таджикистана.

Заключение принято на заседании кафедры восточных языков Российско-Таджикского (Славянского) университета. Присутствовало на заседании 10 человек. Результаты голосования: «за» - 10 чел., «против» - нет, «воздержались» - нет. Протокол №5 от 24.12.2021 г.

Председательствующий:

заведующая кафедрой восточных языков

кандидат филологических наук,

ст. преподаватель

Ходжамуродова Шахноза Равшановна

Секретарь заседания:

кандидат филологических наук,

ст. преподаватель

Мамедова Мехрангиз Джахонгировна

**Начальник отдела кадров
Российско-Таджикского
(Славянского) университета**



Давлатов Хизр Хакимович

Контактная информация:

Адрес: 734025, Республика Таджикистан,

г. Душанбе, улица М. Турсун-заде 30; e-mail: davlatovbox@mail.ru

Тел: 992 900900984; +992 2279293

27.12. 2021г.